

(2021-2027)

Erasmus+ Programme

Bilateral Inter-Institutional Agreement

Key Action 1 Learning Mobility for Higher Education Students and Staff

among EU Member States and third countries associated to the Programme

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the <u>Erasmus Charter for Higher Education</u> in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including <u>automatic recognition</u> of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the <u>European Credit Transfer and Accumulation System</u>. The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the <u>European Student Card Initiative</u>.

Grading systems of the institutions

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through <u>EGRACONS</u> according to the descriptions in the <u>ECTS users' guide</u>. The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

¹Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

Validity period of the agreement

Timeframe	Academic Year*
Start of validity	2021/2022
End of validity	2028/2029

A. Information about the higher education institutions

Name of the institution	Erasmus	Contact details ²	Websites
(and department, where relevant)	code	(email, phone)	(General/Faculties/ Course catalogue)
UNIVERSITE DE MONS	B MONS21	Agreement signer: Géraldine BERGER Head of International Office & International Mobility Coordinator geraldine.berger@umons.a c.be	Course Catalogue: https://web.umons.ac.be/en/t raining-offer/ General: http://www.umons.ac.be International:
			https://web.umons.ac.be/en/ missions/international/
UNIVERSITY OF MESSINA Represented by Prof. Salvatore Cuzzocrea, Rector address: Piazza S.Pugliatti,1 98123 MESSINA (ITALY)	I MESSINA1	Institutional Coordinator Dott. Giuseppe Lucchese International Relations Organisational Unit Piazza S.Pugliatti, 1 I-98122 Messina Italy Phone: +39 090 6768534 Email:erasmus@unime .it Departmental Coordinator Prof.ssa Anna Barattucci CHIBIOFARAM Department	www.unime.it https://international.unime .it/ https://www.unime.it/it/di partimenti/chibiofaram

² Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

	abarattucci@unime.it	
--	----------------------	--

B. Mobility numbers³ per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

FROM	TO [Erasmus code	Subject area	Subject area name	Study cycle	Num	ber of stud	ent mobility	periods		
[Erasmus code of the sending institution]	of the receiving institution]	code (optional)* [ISCED]	(optional)*	(optional)*		[short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] (optional)*	Student Mobility for Studies <i>[total number of student s]</i>	Student mobility for Studies <i>[total number of months]</i>	Student Mobility for Traineeships (optional) * [total number of students]	Student Mobility for Traineeships (optional) * [total number of months]
I MESSINA 01	B MONS21	0531	Chemistry	1 st ; 2 nd	2x5	10	tbv			
B MONS21	I MESSINA01	0531	Chemistry	1 st 2 nd	2x5	10	tbv			

□ Short-term blended mobility option for students

By checking this box, the partners confirm that they are willing to exchange students who wish to carry out their mobility in a blended format, a combination of a short-term physical mobility with a virtual component.

FROM	то	Subje ct	Subject area name	Ν	umber of sta	ff mobility per	iods
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code (option al)* [ISCED]	(optional)*	Staff Mobility for Teaching [total number of staff]	Staff Mobility for Teaching [total number of days]	Staff Mobility for Training (optional)* [total number of staff]	Staff Mobility for Training (optional)* [total number of days]

³ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: <u>https://circabc.europa.eu/sd/a/286ebac6-aa7c-4ada-a42b-ff2cf3a442bf/ISCED-F%202013%20-</u> <u>%20Detailed%20field%20descriptions.pdf)</u>

I MESSINA 01	B MONS21	0531	Chemistry	2	5 days each	1	5 days each
B MONS21	I MESSINA 01	0531	Chemistry	2	5 days each	1	5 days each

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

Receiving institution	Optional: Subject area	Language of instruc-	Language of instruc-		d language of on level ⁴
[Erasmus code]		tion 1	tion 2	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
B MONS21		French	English	French B2 English B1	French B2 English B2
I MESSINA01		Italian		B1 (recommended)	В2

<u>Comment B MONS21</u>: UMONS proposes to Erasmus+ Incoming students a two-week intensive course as well as regular classes in French for foreigners during the mobility period of study in Mons. Specific French classes are organized for incoming students in the area of translation/interpretation. All of these classes and intensive courses are free of charge for Erasmus+ incoming students.

<u>https://web.umons.ac.be/en/international/french-language-courses/</u> <u>https://web.umons.ac.be/en/international/tandemons/</u>

⁴ For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see <u>http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr</u>

D. Calendar

Nominations of incoming students must reach the institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [day/month]	Spring term* [day/month]
B MONS21	15/05	15/11
I MESSINA01	June, 15th	November, 15th

Applications from incoming students must reach the institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [day/month]	Spring term* [day/month]
B MONS21	31/05	30/11
I MESSINA01	June, 30th	November, 30th

Application procedure for incoming students

Receiving institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
B MONS21	Engineering and sciences Marine VECCHIATO Marine.vecchiato@umons.ac.be Languages: Sarah Graindorge sarah.graindorge@umons.ac.be Business and Economics, psychology and education sciences Eleonora FUSELLA Eleonora FUSELLA Eleonora.fusella@umons.ac.be Medecine, pharmacy, social sciences, architecture and urban planning Natalie WINDAL Natalie.windal@umons.ac.be	https://web.umons.ac.be/en/international/ mobilite-incoming/
I MESSINA01	erasmus@unime.it	https://international.unime.it/study-with-us/erasmus- incoming-students-for-study/

E. Additional requirements

Receiving institution [Erasmus code]	Requirement	Details	Website for information (if applicable)
B MONS21	Welcome Days	Welcome days are organised for incoming students at the beginning of each semester, and it is compulsory to participate.	https://web.umons.ac.be/en/international/mobilite- incoming/
I MESSINA01	Academic requirements CV Motivation letter Other	 Number of ECTS credits completed Subject area code ISCED EQF level 	https://www.unime.it/it/international/ects-e- diploma-supplement-0

The receiving institution will send its decision within **5 weeks.**

Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Receivi ng instituti on [Erasmus code]	Available infrastruct ure adjusted for people with:	Descriptio n of infrastruct ure (optional)	Contact details (email, phone)	Website for information
B MONS21	 sensory impairment motor impairment learning and 	UMONS relies on the skills of its support service – Les Cèdres – to help students with special	Incoming.relint@umons .ac.be	https://web.umons.ac.be/en/campus- life/etudiants-a-besoins-specifiques/

				1
	developmen	needs and		
	tal	provide		
	disabilities	appropriate		
	- illness	inclusive		
		education.		
		Churchenete		
		Students with		
		special needs		
		can receive		
		personalised		
		support and		
		reasonable		
		accommodations		
		(reduced		
		workload,		
		rearranged		
		schedules and		
		deadlines,		
		adapted course		
		notes and		
		syllabi, etc.).		
		Conditions:		
		students must		
		submit an		
		application to		
		Les Cèdres as		
		soon as possible,		
		and no later		
		than 15th		
		November for		
		the first term, or		
		15th March for		
		the second term.		
	- Reduced		servizi.dd@unim	https://www.unime.it/it/ateneo/
	mobility			
1			<u>e.it</u>	<u>servizidd</u>
	- Hearing			
MESSINA0	impairments			
1	- Visual			
	impairments			

F. Information

1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
B MONS 21	incoming.relint@umons.ac.be	<u>cites@umons.ac.be</u> ; <u>https://web.umons.ac.be/en/campus-</u> <u>life/le-logement/</u>
I MESSINA01	Erasmus Mobility Office +39 090 676 8534/8532 <u>erasmus@unime.it</u>	https://international.unime.it (See "Services&Facilities")

<u> 2. Visa</u>

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
B MONS21	incoming.relint@umons.ac.be	https://web.umons.ac.be/en/international/mobilite- incoming/ ; https://diplomatie.belgium.be/en/services/travel_to_belgium
I MESSINA01	Erasmus Mobility Office +39 090 676 8534/8532 erasmus@unime.it	https://international.unime.it (see "Living in Messina – Residence Permit")

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
B MONS21	incoming.relint@umons.ac.be	https://web.umons.ac.be/en/international/mobilite- incoming/
I MESSINA01	Erasmus Mobility Office +39 090 676 8534/8532 erasmus@unime.it	<u>https://international.unime.it</u> (see "Living in Messina – Healt Care")

4. Additional information

Receivi ng	Informat ion on recogniti	Contact details (email, phone)	Website for information
---------------	---------------------------------	-----------------------------------	-------------------------

instituti on [Erasmus code]	on process / other useful informati on:		
B MONS21	See comment below (*)		
l MESSINA 01	ECTS Guide	https://www.unime.it/it/internatio nal/contatti	<pre>:https://www.unime.it/it/internat ional/ects-e-diploma- supplement-0</pre>

(*) UMONS (B MONS21) - ECTS Grade Distribution

(1) Course unit code Refer to the ECTS information Package

- (2) Duration of course unit
- A = Full academic year
- 1 = First quarter
- 2 = Second quarter
- 3 = Third quarter

(3) Description of the institutional grading system

The mark of 10/20 is the official threshold for passing a course. For information purposes, grades can be interpreted as follows:

Local grade (UMONS)	Qualitative equivalent	
< 8	Fail — considerable further work would be required	
8 to ≤ 9,5	Fail —some further work would be required	
10 to ≤ 11,5	Sufficient — Passing	
12 to ≤ 13,5	Satisfactory	
14 to ≤ 15,5	Good	
16 to ≤ 17,5	Very good	
18 and above	Excellent	

(4) ECTS grading scale

ECTS Grade	% of successful students normally achieving the grade	Definition {only of failing grades)		
А	10	EXCELLENT— outstanding performance with only minor errors		
В	25	VERY GOOD — above the average standard but with some errors		

С	30	GOOD — generally sound work with a number of notable errors
D	25	SATISFACTORY — fair but with significant shortcomings or errors
E	10	SUFFICIENT— performance meets the minimum criteria
Fx	-	FAIL— some more work required before the credit can be awarded

(5) ECTS credits A full academic year= 60 ECTS A semester = 30 ECTS

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.

Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature ⁵
B MONS21	MONS21 Mrs. Géraldine BERGER, ERASMUS+ Institutional Coordinator Head of International Relations Office		
I MESSINA01	Prof. Salvatore Cuzzocrea Rector		

⁵ Scanned signatures are accepted